

Виходить у Львові
щодня (крім неділі і
гр. кат. свят) о 5-ій
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і
Адміністрація: улица
Чарнецкого ч. 10.

ПИСЬМА приймають
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ
звертають ся лиш на
окреме жаданє і ва вло-
женєм оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ
незапечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі дневників па-
саж Гавсмана 9 і в ц.к.
Староствах на про-
вінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року К 2-40
на чверть року К 1-20
місячно . . . К—40
Поодинокє число 2 с.

З поштовою пе-
ресилкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року К 5-40
на чверть р. К 2-70
місячно . . . К —90
Поодинокє число 6 с.

Вісти політичні.

До ситуації. — Справи угорські. — Ворохобня
в Альбанії.

„Neues Wiener Tageblatt“ доносить, що за-
раз на першій засіданню палати послів прийде
до поіменного голосованя, позаяк славянська
Унія хоче в той спосіб запротестувати против
зарядженя президента палати, внаслідок ко-
трого поставлено закон о позичці 182 мільонів
корон на першій місяці дневного порядку.

„Slavische Korresp.“ доносить, що бар. Бі-
нерт запросив провідників Унії на день 13 с.
м. на конференцію.

„Korresp. Zentrum“ містить статю о ситуа-
ції, в котрій подає, що вже при обговореню спра-
ви позички, яку правительство поставило на
дневнім порядку без порозуміння з сторонниц-
твами, прийде до виясненя ситуації.

„Neue fr. Presse“ пише, що становище
руського клубу в справі позички ще не порі-
шене. Буде оно зависіти від постави прави-
тельства в справі виборчої реформи судової,
львівського університету і т. ин.

З Ліберця надходить вість, що всенімець-
кий посол Пахер виголосив там бесіду, в ко-
трій заявив, що всенімці або теперішні німецькі
радикали жадають для себе становища німець-
кого міністра земляка, позаяк яко партія най-
більше німецько-народна мають найбільшу од-
вічальність народну супротив Німців і тому
хочуть мати участь в правительстві.

„Neue fr. Presse“ доносить, що бар. Бі-
нерт порозумів ся з провідниками чеських
сторонництв в справі урухомленя чеського сой-
му. Наряди не принесли успіху і нові конфе-
ренції не відбудуть ся скорше як під осінь.

З Відня доносять, що угорський міністер
скарбу Люкач був вчера короткий час в ка-
біпетній канцелярії, а відтак відбув конферен-
цію з австрійським міністром скарбу дром Бі-
линським. На тій конференції порушено справу
монополю на нафту і сірпички.

Нова малярська часопись „Vilag“ подає
вість, що початок виборчої кампанії викликає
серед правительственного сторонництва великі
трудности. Перед кількома днями заповідали,
що буде оповіщений спис правительственных
кандидатів. Тимчасом сего не виконано, бо Кіп
і Тиса не могли погодити ся що до осіб кан-
дидатів. Кандидати Тиси то відомі старолібе-

рали, старші жупани і т. п. люди з часів пра-
вительства Тиси, закляті вороги виборчої ре-
форми демократичної.

Тимчасом люди гр. Кіна мають бути нові,
а о скілько можна про них щось дізнати ся,
то запевняють про них, що они суть прихиль-
никами загального виборчого права.

Гр. Тиса вимагає від своїх кандидатів,
щоби они отверто в своїх кандидатських про-
мовах виступали против виборчої реформи і
нічого не замовчували, а прямо ішли против
признаня прав виборчих широким народним
верствам.

Гр. Альберт Аппоній, б. коаліційний мі-
ністер просвіти, видав до своїх виборців в Яш-
берені обмисту відозву, в котрій подає огляд
подій в Угорщині по занепаді коаліції. При-
чини кризи бачить він в ріжниси розуміння
самостійности Угорщини у народу а з другого
боку у Корони. Угода з 1867 р. налягла клят-
вою на нарід і Корону, бо в ній є зарід всіх
пізнійших спорів народу з монархом. Король
злякав ся нарушеня конетитуції і прибігає до
загального виборчого права, яко способу вихо-
ду з кризи. Виборча реформа мусіла упасти за
коаліції, бо ми не могли дійти з Коронаю
в справах національного поступу до ніякого

35)

ПІРАТ.

З англійського — капітана Маррिया.

(Дальше).

Човно Едварда було ще кілька сяжнів
віддалене від берега і Кляра не думаючи нічого
злого, виймила саме пачку з паперами Фран-
ціска ізза пазухи, коли з явив ся Гевкурет
з другої сторони скали, обійшовши їх від сто-
рони моря.

Франціско знов прийшов до себе і зірвав
ся, скоро лиш побачив наближаючого ся Гев-
курета, аби вхопити за свою рушницю. Але
заки ему то удало ся, допав его Гевкурет і
розпочала ся коротка, але страшна борба. Борба
мало що не скінчила ся смертю для Франці-
ска, бо Гевкуретови при его великій силі удало
ся кинути свого ворога на землю. Він прида-
вив ему колінами груди і старав ся удушити
его, обкрутивши ему хустку на шиї. Кляра
голосно скривчалась і кинула ся на розбишаку,
стяраючи ся відтягнути его від Франціска.
Коли повалений на землю Франціско лежав
уже напів мертвий, а дівчина кричала з роз-
пучкою о милосердіє і всіма силами старала
ся уратувати его, вїхала англійська лодка скоро
аж на берег і мов скажений тигр, кинув ся
Едвард в добутий мечем на Гевкурета. Віп
вхопив его з заду за шию, кинув его на землю
горілиць і розтяв ему шаблею руку, бо він хоч

повалений не хотів Франціска пустити і лише
рукою заслапав ся перед ударами.

— Беріть его люди! — сказав Едвард,
вказуючи на Гевкурета, а приступаючи до
Франціска, відозвав ся з огірченням:

— Та жертва належить до мене!

Але який би він в тій хвили намір не
мав, виповнене его спинила Кляра, що в тій
хвили, коли тільки его пізнала, кинула ся
з простертими руками до него і скрикнувши
голосно: — Мій Едвард! — зімліла.

Моряки, що вхопили Гевкурета, гляділи
їкраво і з зачудованєм на то, що діє ся, а
Едвард повний нетерпеливости і сумніву, ждав,
аж Кляра прийде до свідомости, бо хотів
мати певність, як річи стоять. Франціско скоро
приходив до себе, а за той час моряки звязали
Гевкурета і повалили на землю.

— Едварде, дорогий Едварде! — відозвала
ся вкінци Кляра слабим голосом і притулюю-
чись до него — так отже я виратована і то
завдячую лиш тобі, мій дорогий!

Едвард чув, що его підозріне було не-
справедливе, але задрість ще не цілком поки-
нула его.

— Хто то є, Кляро? — спитав поважно.

— То Франціско, Едварде, він не є роз-
бишаком — був моїм оборонцем.

— Га, га! — відозвав ся Гевкурет глум-
ливо, бо зміркував, що є на річи.

Едвард Темпльмор обернув на него пита-
ючий погляд.

— Га, га! Хто він, питаєте? — говорив
Гевкурет сміючи ся — то син капітана. І він

не мав би бути розбишакою! Але чого би не
сказала жінка, аби лиш ратувати того, кого
полюбить.

— Коли ти син капітана — сказав Едвард
— то длячого ви оба так завзято бороли ся.

— Бо я саме перед хвилику убив его про-
клятого батька.

— Едварде! — сказала Кляра торже-
ственно — тепер нема часу на пояснене, але
маю в Бозі надію, що будеш уважати правдою
то, що я тобі сказала; не вір тому драбови
нічого.

— Так — додав Франціско, що тепер під-
няв ся — коли він сказав, що убив капітана,
то вірте, бо то правда; але коли ваш внутріш-
ній спокій має для вас яку ціну, то не вірте
ему нічого, що виходило би на некористь тої
пані.

— Майже не знаю, що маю думати —
говорив тихо Едвард Темпльмор — але як
каже та пані, тепер нема часу на пояснене. —
Прошу пані — обернув ся відтак до Кляри —
моє човно доведе вас або на шунер або на дру-
гий корабель: де прикажете. Даруйте, але моя
служба не позволяє мені проводити вас.

Кляра поглянула з докором але ніжно на
Едварда і з сльозами в очах пустила ся за по-
переджуючими єї моряками до човна. Між тим
приплило вже до берега велике човно фрегати
і его залага вийшла під проводом офіцерів на
берег. Моряки з першого човна задержали ся,
доки не віддали Гевкурета і Франціска під
догляд висідаючих на берег других моряків,
відтак відплили з Клярою до шунера.

Н О В И Н К И.

Львів, дня 8 цвітня 1910.

— **Іменованя і перенесеня.** Львівський вищий суд крайвий переніс старш. офіціала канцелярийного, Ів. Каляна з Тернопольа до Стрия, та іменовував старшиями офіціалами канцеляр.: ст. офіціала канцел. ад personam в Товстім, Ізюва Курата для Тернопольа, офіц. канц. Йос. Ваабе в Перемисли для Печеніжина і офіц. канц. Генр. Купферманна в Станиславові. — Гал. Дирекція почт і телеграфів перенесла асистента поштового Петра Бріля з Бережан до Львова.

— **Остережене.** Перестелість а навіть нечестність фірми „Atlantic“, що вивозить через Роттердам емігрантів до Америки, звітна була львівській поліції, котра даятого через свою ексцезитуру на львівськім двірні поробила заходи, щоби наглядно розвідатись про діяльність нової лінії перевозової. Зроблено се в той спосіб, що зобовязано емігрантів з громади Сосулівка (повіт Чортків), котрі вибрали ся дня 20 марта с. р. до Америки з картами лінії „Atlantic“, аби по приїзді до роттердамської пристані повідомили львівську поліцію про свої пригоди з фірмою „Atlantic“. І справді наслідом сими днями до поліційної ексцезитури на на львівськім двірні веліничім отсе писемьом: „Роттердам дня 30 марта 1910 р. До поліції дворець у Львові. На відповідь вашу, котру ви нас просили, щоби сьомо вам написали, як нам буде кожо води в Роттердамі (Голландія), отож нам ту е так: парід сидить тисячами вже по кілька неділь, їти не дають, так ся з людьми обходять, яку у нас з псами, отож просимо вас, хто їде на Atlantic Express Rotterdam, то тих агентів всаджувати в тюрми а людей наших цілком не пускати на ту лінію. Ми у вас протокол складали 20 марта 1910 р. котрі сьомо їхали на агента Austro-Americk. з Йогольниці з повіта Чортківського з Галичини, щирю

порозумія. Коаліція отже не була обовязана довести до того порозумія загальної натури. Про сю неудачу коаліції каже гр. Аптоній дословно: „Сю політику ударемнено, бо ми не могли у монарха побороти впливу тих чинників, котрі працюють над розбудженем всеавстрійської ідеї а котрі нині ще мусять вдоволяти ся лише спипюванем того, щоби угорска національна ідея не розширила ся, але завтра подумаютъ они вже про позитивні вдобутки, щоби загальним правом виборчим підорвати єдність конституційну угорського народу і також до сего краю впровадити розклад суспільности. Нарід треба поучити о тім, що упадок коаліційного правительства єсть побідою староавстрійських впливів.“

Ті погляди гр. Аптоніого дуже ясні і вказують, до чого стремить малярске сторонництво незалежнімців.

„Wiener Allg. Ztg.“ доносить, що в Альбанії вибухла правдива революція і прибирає небувалі розміри. Альбанці ведуть зовсім правильну війну з турецькими войсками, в котрій перевага хилить ся раз на одну то знов на другу сторону. Турецькі войска мали навіть стратити в дотеперішних борбах кілька армат. Розійшла ся навіть поголоска, що Альбанці загрозили Турисам, що удадуть ся під опіку Австрії, коли не буде їм признана автономія, але тій вісти заперече згадана часопись. В місті Приєтині і в окрузі, котрий є огнищем, оголошено етяя облоги і сироваджено велику силу войска.

Едвард Темпльмор поглянув на човно, котре відвозило Кляру на поклад корабля і велів відтак перевести Гевкурета і Франціска на велике човно фрегати та віддати їм там під строгий догляд. Відтак пуєтив ся з оставшиими ся моряками в глубину острова в погоню за розбишаками.

В часі тих подій причаляли до острова і прочі човна з войками, вислані з обох воєнних кораблів. Розбишаки, позбавлені обох своїх провідників і розсіяні безладно по цілім острові, були по більшій часті поубивані і полонені. За не цілих дві години можна було виправу уважати за покінчепов, а що полонених було дуже багато, постановлено, аби човна перевозили їх на фрегату, бо капітан того корабля, яко старший командант спільної виправи, мав право видавати дальші прикази.

Зловлених розбишаків переглянено і счислено на покладі фрегати. Було їх майже нисельдесять, половина з них таких, що були вивезені на остров ранені і тут без опору піддали ся. Убитих начислено пятацять і здогадувало ся, що якеєь їх число утонуло, коли послідне їх човно затопила арматна куля з великого човна фрегати. Хоч полонені розбишаки подавали, що найбільша їх часть не зловлена, то однако можна було надіяти ся, що ще кількох криє ся по печерах острова.

Позаяк капітан фрегати мав приказ вертати як найскорше, то постановив сейчас відплисти з полоненими до Порт Рояль і полишив коло острова шунер, аби той добре ще перешукав острів і забрав решту розбишаків, як би ще які там укривали ся. Відтак мав шунер забрати всі цілі речі, які найшлись би на „Местнику“, а сам розбишацкий корабель мав зникнути.

Зі звичайною скоростію в воєнній морській службі виповнено всі ті прикази. Розбишаків разом з Франціском замкнено в окремім спіднім відділі фрегати і витягнуено на поклад човна. За пів години фрегат розпуєтила всі вітрила і відплила, полишаючи Едварда Темпльмора з его шунером, аби докінчив свого діла. І Кляра полишила ся на покладі шунера і мала тепер час прогнати з серця судженого его задрість і підозріння.

XVII.

Перед судом.

По цілотижднєвій їзді прибула фрегат до Порт Рояль і капітан сейчас удав ся до міста, аби повідомити сейчас адмірада о успішнім висліді виправи.

— Богу дякувати! — сказав адмірал. — Отже всінци таки удалоєь нам зловити тих опришків. Не зашкодить їм, як трохи повиснуть. А їх капітан, кажете, потонув?

— Так мені сказали — відповів капітан Манлі — він був в посліднім човні розбишацькім і оно потонуло, розбите кулею з нашої великої канонірекої лодки.

— Шкода; такий кінець був для него за добрий. Але на прочих мусимо дати відстрашающий приклад. Судити їх буде суд марипарський, бо ему прислугує право суду на морі. Пришліть ту зволоч сюди на берег, капітане; не хочу з ними мати нічого більше до діла.

— Добре, пане адмірале; але мені здаєть ся, що на острові лишило ся ще кількох опришків і тому велів я лишити ся шунерови і перешукати острів.

— Ага, правда — перебив адмірал — скажіть мені: чи Темпльмор найшов свою суджену?

— Так і мені здаєть ся, що веєь добре, тільки що я не мав часу говорити з ним о тім.

— Гм! — сказав адмірал — тішитъ мене то. А тепер вишліть лиш розбишаків на берег і віддайте їх в руки властий. Коли ще їх більше найде ся, то їх можна буде повисити, як Темпльмор привезе їх. Мене більше тішитъ, що ми полонили тих розбишаків, ніж як колиб здобули яку французку фрегату.

За які три тиждні по тій розмові доніс секретар адміралови, що наближає ся шунер Темпльмора і заповів свій приїзд вистрілами з далека, бо захоплений тишиною мусів задержати ся на повнім морі і полишитъ ся там мабуть до вечера.

— То шкода — сказав адмірал — бо нині рано будуть розбишаки ставлені перед суд. А він може їх ще кількох мати на своїм кораблі. (Дальше буде).

вам правду пишим, ми мали сідати на 26 марта, а ту і гадки нема ще, коли будем сідати, бо тотя компанія то самі жида і они навіть шіф не мають добрих, іно саме драфта. Іван Наконечний, Тимко Бігун, Гнат Гуничка, Савка Чорний, Сидор Видрило, Андрій Наконечний, Павло Лисий, Стефан Видрило, Микола Жовків, Гаврило Лесій“. — Письмо се говорить само так ясно, що здаєсь, не потреба би їй додавати, щоби пані єввідомі люди остерігали наших емігрантів перед сею фірмою і тими єї агентами, що волочатъ ся по селах і охотних до візду справляють на Роттердам до єєї фірми.

— **До виділу** львівської філії Руск. Товар. педагог. вибраві: др. Роман Ковшевич яко голова, п. Василь Скрипчук, п. Ясеничка Євгеній, п. Ірина Стчицька і п. Омелян Ревюк, яко члени; заступниками віділових вибраві: п. Роман Кульчицкий і п. Лопатиньска.

— **3 акад. гімназій.** Ч. зв. „попередні“ ієпити для екетерієтєв, припущених до ієпиту зрілости в літнім рєчєннї с. р. в п. к. академічній гімназії у Львові, відбудуть ся в тій гімназії ві второк дня 19 цвітня с. р. від 8 години рано почавши. — Екетерієтєи мають зголосити ся в канцелярії Дирекції один день наперед і зложити приписану такеу. — Дирекція.

— **Огні.** В Ямниці згоріло сьми днями 18, загород сєлянських. Огонь був, здаєсь, підложєний. — В Сатмар-Нємєті, головного міста сатмарского комітату на Угорщині, доносєть що там горять ліси належачі до міста. Огонь ширить ся з незвийною скоростію. Шкода величєзна.

— **Дрібні вісти.** Руский народний театр, котрий тепер дав представлєни в Коломиї, має виїхати на май до Черновець, до чого зобовязаний субвенцією буковиньского єюїму, яку дістає шо року. — На загальних зборах кружка українських студєнтів гірничих „Черногора“ в Дубні (Leoben) дня 23 марта вибраві до виділу на літній півріє Р. Кулицкий голова, О. Винар, інсар і Я. Гаврилів касєр. — В Чернівцях відбудє ся дня 15 мая торжєєственне відкрите іїмєцкого народного дому, побудованого коштом 700.000 К. — 6 Хінців з жінками, дітьми заїхали до Львова через Сибір аж з Шангаю. З фаху єуть они жонглєри (показують велічні штуки). Мужчани говорять дуже добре по російськи. Позаяк жінки жєбрали на улицах, то їх замкєно до арєшту. Поліція відєтавить тих Хінців мабуть до російської граїци. — В ночи з 1 на 2 с. м. знайдєно на шляху веліничім мєжи Городком а Рєдєтичами єстрашно покаліченє і роздєртє тіло якогєєь мужчини. Хто то був той нещасливий, не удало ся їй досєи вислїдити.

— **Самоубийства.** Вчєра рано около 4 год. відобрав собі жите студєнт вєтеринарії, Аптія Іполит Зарємба, сєнн гімназияльного профєєсорє в Коломиї, літ 23. Вернувши рано з якоїєь забави з цвітями і у фраку, написєв лист до матери і товаришів та отверту картку, в котрій просєть, щоби тіло єго полишєно в помєшканю аж до приїзду родичів і щоби єму далє до домовини богато цвітєв, бо він їх за житя дуже любив, стрілив до себе з револьєра в ліву грудь. Заєлярмовані вистрілом єєєїди завієвали погєтєвлю ратупкову, котра відєтавила самоубийника ще живого до шпиталю, де він около 7 год. рано помер. — З Дрогобича доносєть, що там застрєлив ся управитєль коїальні, Володєслав Добрикинський, літ 26. Він приїхав з Борєєслава до Дрогобича, щоби там старати ся о руку якоїєь панни. По розмові з панною вернув до готєлю і вистрілом, вицїлєним в голову, відобрав собі жите.

— **Провієіональна мантійка.** Надєтражнєи єкарбєвий п. Фр. Лєвдєр в Мєстах Великих знайшов недєвно тому якуєь жєнщину лєжачу в поли, котра аж корчила ся з болів. П. Лєвдєр подав їй поміч і довідав єя від неї, що она називає ся Ірєна Дєлятєвєєка і ніби то хотіла отроїти ся. Відрагувана попросила п. Лєвдєра о адрес, щоби на случай потреби могла до него віднєсти ся. В кілька днів знайдєно ту жєнщину знов ніби то без памєти при дорозі коло Камінки єтрумилової. Тут сказала опа, що називає ся Ірєна Маруш та їшла до Львова, щоби тут вєтрупити до монастиря. В Камінці Струмилової притулили єї через два дні, покріпили, дали 10 кор. запомоги та ви-

слали до Львова. В два дні тота жєнщина відіграла знов таку саму комєдїю і сказала вже, що єсть сєстрою п. Лявдєра і так вимантила знов кількпайцять корон. Єсть то очевидно мантиїнка, перед котрою остєрїгаємо.

— З царства злодїїв і розбїшаків. Злодїї і розбїшаки бувають всюди, але щобї велїкї навїть високї достойники духовнї і свїтєкї булї злодїями, то водити ся лиш в одній Росїї, де мало не всї чїновники то одна велїчезна добре зорганїзована шаїтка злодїїв. Між генєралами і офїцїрами, між цивїльними і войсковими урядниками або, як їх в Росїї називають „чїновниками“, повно злодїїв і розбїшаків, лиш очевидно не таких звичайних, простих, котрих би можна легко прихоїти на чїм небудь. До ряду тих цивїльних і войскових причїсляють ся далше й духовнї. Сїмї днями наспїла вїсть з Петєрбурга, що в александрєвскїй лаврї викрито брак 70.000 рублїв. Показало ся однак нїзїйше, що то за мала була сума, щобї на неї можна було лакопїти ся. Далше слїдство викрїло брак 2 мїлїонїв рублїв, а тої дефравдацїї допустив ся архїмандрїт Амврозїй, котрого й засуспендонано в урядованю з причїни вїточеного єму слїдства о дефравдацїю. Кажуть, що архїмандрїт, хоч і монах, знав ся на красї жєнського рода, а краса нїодї дорого коштує. Далше доносять з Петєрбурга, що там арештовано онєгдї двох офїцїрїв сїбїрського полку, котрї прибувши до Петєрбурга, звабили до свого мешканя якогось ювлєра і хотїли зрабувати єму дорогочїнності вартостї 20.000 рублїв. — Далше доносять: Доходження в справї надужити в інтендантурях, ведєні сєнатором Гарїном, викрїли, що чїповники на сїбїрскїй залїзницї продавали вагонї, призначєні на перевїз осїб, на возї фрахтовї для велїких пїдпрїємцїв. На дєнь курєувало таких возїв 10 до 40. — Сїмї днями арештовано і замкєно у вїборгскїй вїзницї начальника кошаньскої, котрїй спроневірив 20.000 рублїв. — То все лиш дрїбнички, якї дїстають ся до вїдомостї заграничних газєт. — „Свод. Слово“ доноєсть в вїдї чутки, що буйшого нїжно-новгородєкого губєрнатора бар. Фредєрікєа арештовано в Петєрковї і замкєно до тамошної вїзницї.

— Арештованє агєнта ємїграцїйного. Кракївєска полїцїя арештувала 28-лїтного Якова Фєльдмана з Пїдволочїск, прозїваючого постїйно в Бучачї, котрого прихопєно на вїзпєкуваню ємїгрантїв їдучих до Амєрїкї. Фєльдман був посєредником межї ємїграцїйними агєнтями а ємїгрантами і дїставав за то по 10 кор. за кождого ємїгранта. Крїм того вїзпєкував вїн людїй ще окремє на власну руку і казав собї добре платити. Онєгдї прїїхали з пїд Бучача двї партїї, разом 35 людїй. Пїєсля перевєденого полїцїєю доходження побрав Фєльдман вїд тих людїй крїм звичайної заплати по 10 кор. ще 800 кор. або разом 1150 кор. Одна з тих партїй вже вїїхала була з Кракова, а другїй аложєній з 11 людїй вєрнєно 300 кор. з грошїй, знайдєних при Фєльдманї. Арештованого вїдставлєно до суду карного і тепєр вєдє ся протїв него слїдство за єго мантиїскїї практикї на шкєду ємїгрантїв. Як небезпєчногє пташка замкєнула краківєска полїцїя до клїткї, можна здогадувати ся з того, що старєство в Горєдєнцї дало знати краківєскїй полїцїї, що в звязї зї справою арештованого Фєльдмана замкєнуло в Горєдєнцї двї агєнтії ємїграцїйнї, якї вїзпєкували ємїгрантїв.

Телеграми.

Бєрлїн 8 цвїтня. Часопїсї доноєсть, що начальник громади Трєптова позволїв соціально-демєкратїчнїй партїї вїдбути пїд голїм небом в трєптовскїм паркї вїчє, протєстующє протїв рєформи вїборчої.

Льондєн 8 цвїтня. Палата послїв ухвалила 339 голєсами протїв 237 першу рєзольюцїю в справї „вєта“ палати лєордїв. Націоналєтї голєсували з правитєльством.

Льондєн 8 цвїтня. На кораблї „Карн Рона“ (Cairn Rona), яє котрїм плїло 900 ємї-

грантїв росїйських, черногорських, вїрменських і ин., вїбух огонь в хвилї, колї корабель переплївав чєрєз канал „Ли Манш“. На помїч поспїшили зараз шведскїй пароплав „Уплїнд“ і англїйскїй „Канада“. Онї забрали людїй з горючого судна і привєзли їх до Довр та прїтягнули туди також і „Карн Рона“. Пїєсля оповїданя подорожних, огонь вїбух в магазнї вуглєя, положєнїм побїч кают жїпочих. Одна жєнщина згїнула, кїлька потерїло рани; 400 ємїгрантїв поїхало до Льондєну, прочї остались о Доврї.

Константинополь 8 цвїтня. Король Петєр вєзвє участь в нїнїшнїм сєламлїку. Завтра поїдє на Атоньєску гору.

Константинополь 8 цвїтня. Одна з часопїсїй оголошує розмову з Мїловановичєм, котрїй заявив, що межї Турєчїною а Сєрбїєю майже вже заклєчено сєрдєшне порозумїє в справї адрїйскої залїзницї. Мїлованович єть далше тої гадкї, що прїїдє до союзу держав балканьських пїд проводом Турєчїни.

Петєрбург 8 цвїтня. Єп. Євлєгїй вїголєсїть в клубї націоналєтїв вїдчит пїд заголовком: „На чїм основує ся єспасєнє Холмщїни“. Єп. Євлєгїй разом з гр. Бобрїнськїм органїзують прогулку до Холмщїни.

Парїж 8 цвїтня. Пїдєсекретар державнїй Шєрон, котрїй вєрнув з Марєїлї до Парїжа, заявив, що їмовїрно єтраїк морякїв в пайблїзних дїях єкїнчїть ся.

Надіслане.

Colosseum Германів

Вїд 1 до 15 цвїтня 1910.

Незвичайно атракцїйний програм.

ЯПАНОКІ ПАМБА в продукцїях англїодїв. — АНДРЕ, жива порцєляна і майолїка. — ПАНТОМІНА ПАВЕЛ (8 осїб). — КОМЕТА ГАЛЛЄЯ, сьмїховїнка. — Квартєт ЛЬОРО музичнї комїкї. — ЛЄС ДАРКО дуєт. — ВІТОГРАФ 10 велїчавих новостїй і т. д.

В недїлї і свєгта 2 прєдставлєня о годїнї 4 і 8 вєчєр.

Бїлєти можна вчаснїйше вєбути в Бюрї днєвнїкїв ПЛЬОНА, ул. Карєля Людвїка 5.

Перед Свєятами.

Наша цєрковна торговля

„Достава“

спрєвадила на сєї сєзон новї і добїрнї утвари: темнї фєльоновї матерїї (фїолєтнї, багрїянї і чорнї на пїєт, і свїтлї на Вєлїкдєнь), — вєякого рода плацєннї, фїгури Хрїєтовї в гробї і по Воскрєсєню; рїжнї металєвї і рїзьбарєкї утвари.

Постаралась о добрих рїзьбарїв для вїготовлєня

БОЖИХ ГРОБІВ

і о малярїв для вїкопаня образїв.

Прєємїо Вєєч. Духовєньство, щобї у власнїм їнтерєєї поспїшило такї зараз з замовлєнями, бо в послєднїм часї могло би прїя натєннї зголєшєнь дєякого лучшєго товару не статї або вїкїнчєнє замовлєнь не вїйшло би так вдатно, як би ми бажали.

Нашї склєди: у Львовї: ул. Русєка ч. 20, в Станїєславовї: ул. Смолькї ч. 1.

Рух поїздїв залїзничих

обовязующий з днєм 1 мая 1909 р. пїєсля часу сєрєдно-європєйского.

Замїтка. Поїзди поспїшнї вїзначєні грубїм друком. Нїчнї годїни вїд 8:00 вєчєром до 5:59 рако суть означєні пїдчєркнєнєм чисєл мїнутових.

Приходять до Львова

на головнїй двєрєць:

З Кракова: 2:30, 5:50, 7:25, 8:55, 9:50, 1:10*, 1:30, 5:45, 8:40, 9:50.

*) З Тарнова.

З Пїдволочїск: 7:20, 12:00, 2:15, 5:40, 10:30.

З Черновєць: 12:20, 5:45*, 8:05, 10:20*, 2:05, 5:53, 6:40, 9:30.

*) Із Станїєславова, *) З Коломїї.

Зї Стрїя: 7:29, 11:45, 4:25, 11:00.

З Самбора: 8, 9:57, 2, 9:00.

З Сокаля: 7:10, 12:40, 4:50

З Яворова: 8:05, 5.

На „Пїдзамчє“:

З Пїдволочїск: 7:01, 11:40, 2, 6:15, 10:13.

З Пїдгавць: 10:54, 7:26*, 9:44, 6:29*, 11:55*)

*) З Вїннїк.

На двєрєць „Львїв-Лїчакїв“:

З Пїдгавць: 10:38, 7:10*) 9:28, 6:13*), 11:39*)

*) З Вїннїк.

Поїзди льокальнї.

З Бруховїч:

що днєя: вїд 1/5 до 20/5 8:15, 8:20.

„ 1/6 до 20/5 3:27, 9:35.

„ 2/7 до 20/5 5:30.

в недїлї і р. к. свєгта: вїд 1/5 до 21/5 3:27, 9:35.

З Янова:

що днєя: вїд 1/5 до 20/5 1:15, 9:25,

в недїлї і р. к. свєгта: вїд 2/5 до 12/5 10:10

Зї Щїрця: в недїлї і р. к. свєгта вїд 30/5 до 12/9 10:15.

З Любїня: в недїлї і р. к. свєгта вїд 16/5 до 22/9 11:45.

З Вїннїк що днєя 3:44.

Вїдходять зї Львова

з головнєго двїрця:

До Кракова: 12:45, 3:50, 8:25, 8:40, 2:45, 3:30*), 6:12, 7, 7:35, 11:15.

*) до Рашєва.

До Пїдволочїск: 6:20, 10:40, 2:16, 8:00, 11:10.

До Черновєць: 2:50, 6:10, 9:10, 9:35, 2:23, 2:50*), 6:00*), 10:38.

*) до Станїєславова, *) до Коломїї.

До Стрїя: 7:30, 1:45, 6:55, 11:25.

До Самбора: 6, 9:05, 3:40, 10:45.

До Сокаля: 6:14, 11:05, 7:10, 11:35*)

*) до Раїв руск. (лїш в недїлї).

До Яворова: 8:20, 6:30.

З „Пїдзамчє“:

До Пїдволочїск: 6:35, 11, 2:31, 8:39, 11:32.

До Пїдгавць: 5:35*), 6:12, 1:30*), 6:30, 10:35*)

*) до Вїннїк.

З „Львїв-Лїчакїв“:

До Пїдгавць: 5:53*), 6:32, 1:49*), 6:50, 10:54*).

*) лїш до Вїннїк.

Поїзди льокальнї.

До Бруховїч:

що днєя: вїд 1/5 до 30/9 7:21, 3:45.

„ 1/6 до 30/9 2:30, 8:34.

„ 1/7 до 31/8 5:50

в недїлї і р. к. свєгта вїд 1/5 до 31/5 2:30, 8:34

вїд 1/6 до 30/9 12:41.

вїд 1/7 до 31/8 9:—.

До Янова: що днєя вїд 1/5 до 30/9 10:10, 3:35

в недїлї і р. к. свєгта вїд 2/5 до 12/9 1:35

До Щїрця: в недїлї і р. к. свєгта вїд 30/7 до 12/9 10:35.

До Любїня: в недїлї і р. к. свєгта вїд 16/5 до 12/9 2:15.

До Вїннїк що днєя 5:30.

О Г О Л О Ш Е Н Я .



Найтаньші і найгревалійші

Дахівни

цементові

можна лише на дра ГАСПАРОГО опатентованих машинах

„Dreistern“

вирабляти. Тих машин жадній фірмі наслідувати не вільно, а всілякі інші поручані машини суть престарілого систему.

— Жадайте спеціальний ціняк Нр. 126 від фабрики машин Дра Гаспари і Сп. Markranstaedt (Саксонія).

Можна також від вступника: Промисл цементовий Львів, ул. Кароля Людвіка ч. 5.

Інсерати

до

„Народної Часописи“

і Gazet-я Lwowsko-ї

принймає

Агенция дневників

Ст. Соколовского

Львів, Пасаж

Гавсмана ч. 9.

Михайло Скірка

римар і сідельник
у Відни III. Реннвеґ ч. 38



поручає

богатий вибір сідел і всякої упряжі для коний, а також торби до подорожи, ручні куферки, пуляреси, торбинки для дам та всілякі вироби зі шкіри.

Ціни приступні.

Містове Бюро залізниць державних у Львові, пасаж Гавсмана 9 продає білети на всі залізничі в краю і за границею.

Ст. Соколовского

Головне бюро дневників

і оголошень

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

приймає пренумерату і оголошення до всіх дневників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приймати оголошення виключно лиш ся агенция.